

中華民國的空軍

中華民國一一四年三月號 第一〇一八期



MAR

中華民國的空軍
ROC AIR FORCE



攝影 廖瑞

空軍一一四年桌曆三月份主題：
IDF戰機 戰鷹巡航 捍衛領空



ISSN 1996-9973
9 771996 997001
GPN : 2002700002
定價：30元

飛虎傳奇

THE LEGACY OF THE 之四十二

FLYING TIGERS

By Margaret Mills Kincannon

第三轟炸中隊的最後一次任務預於民國三十四年八月十一日星期六進行。這次任務將於清晨執行，代號「屠夫」，成員包含了第一轟炸大隊的四個中隊，以及數個戰鬥機中隊。目標再次選定了位於鄭縣北邊惡名昭彰的黃河大橋。這座兩英里長、十英尺寬的橋樑，曾多次遭到轟炸，但日軍總能迅速修復。他們透過強迫苦力勞動，使得這條至關重要的北平至漢口鐵路線，在短短數日內就能恢復通車。

The 3rd Bomb Squadron's final scheduled mission was to take place on Saturday, August 11, 1945. Assigned code name "Butcher", the early-morning mission was to include all four squadrons of the 1st Bomb Group, as well as several of the Wing's fighter squadrons. The infamous Yellow River Bridge just north of Chenghsien was once again the target. This two-mile long, ten-feet wide bridge had been bombed repeatedly in the past, but the Japanese had always been able to repair it quickly by pressing coolies into service and resume rail traffic on the vital Peiping-Hankow line within a matter of days.

目錄

第1018期

中華民國二十七年元月一日創刊
中華民國一一四年三月十日出版

編輯室報告

1 讓青春飛揚雲端 以實力捍衛家邦
本社

特別報導

2 國際婦女節——
我國航空史上的女性飛行先驅們
陳尚勇

10

青年節——
再讀〈與妻書〉
碧血黃花 青年壯志永留芳
廖宏文

空軍進行式

12 一指部部史館——
回顧璀璨風華 弘揚輝煌史蹟
李德威

14

守護飛安 厚植戰力基礎
本社

16

上山海無役不與 航空救護士
陳怡璿

18

彩色畫頁——
C-47型機
海鷗慈航救護隊 山巔海濱馳救援
葉秀斌 攝影

20

國防部一一四年全民國防教育寒假
戰鬥營
本社

空軍的故事

22

美國旅遊雜記六至十一
大鵬

22

懷念朱安琪老師
王立楨

30

二戰末期美軍空襲臺灣鎖定掃射目標：「臺中老酒廠」的故事
潘精華

36

決策與人生
林冠琦

封面與封底

封面：
空軍初官——壯志凌雲 今朝看我
李德威 攝影／設計

封底：
空軍一一四年桌曆二月份主題：
IDF戰機 戰鷹巡航 捍衛領空
廖璿 攝影／設計

封底裡

飛虎傳奇：不同語言文化卻因同一目標
而團結奮鬥的兩個人
Margaret Mills Kincannon 著
Greta 翻譯／羽晨 後製

版權所有 翻印必究

訂閱辦法

- 一、欲訂閱本刊者，請將款項匯至「臺灣土地銀行南港分行，帳號：004056021073，戶名：90251-10101 專戶」，完成匯款手續後，請於0800-1700時，撥打訂閱專線：(02)2532-0373，告知本社訂閱者姓名、詳細地址及訂閱本刊起迄期數、冊數（以兩年為上限），併同匯款收據傳真或郵寄至本社，傳真電話：(02)2532-0376。本社當即遵照訂戶資料，迅速按期奉寄刊物。
- 二、為感謝榮民前輩與退役老師對國家無私貢獻，凡訂閱《中華民國的空軍》月刊並於傳真資料或電子郵件（投稿信箱）檢附榮民證（具姓名服役證件）可享七折優惠（新臺幣250元整），學生軍警亦同，惟須檢附證件（軍警學生證）。
- 三、到期訂戶請提前一個月完成續訂手續，本刊將儘速完成資料登錄，於次月寄奉刊物。新訂戶則以訂閱資料收到日之次月寄發，過期刊物均請以零售金額價購，或自行前往展售門市購買。不便之處，尚祈見諒。

展售門市

一、五南文化廣場（發行中心）
地址：臺中市西區臺灣大道二段85號
電話：(04)2226-0330轉27
網址：http://www.wunanbooks.com.tw

二、國家書店秀威公司
地址：臺北市松江路209號1樓
電話：(02)2518-0207
網址：http://www.govbooks.com.tw

